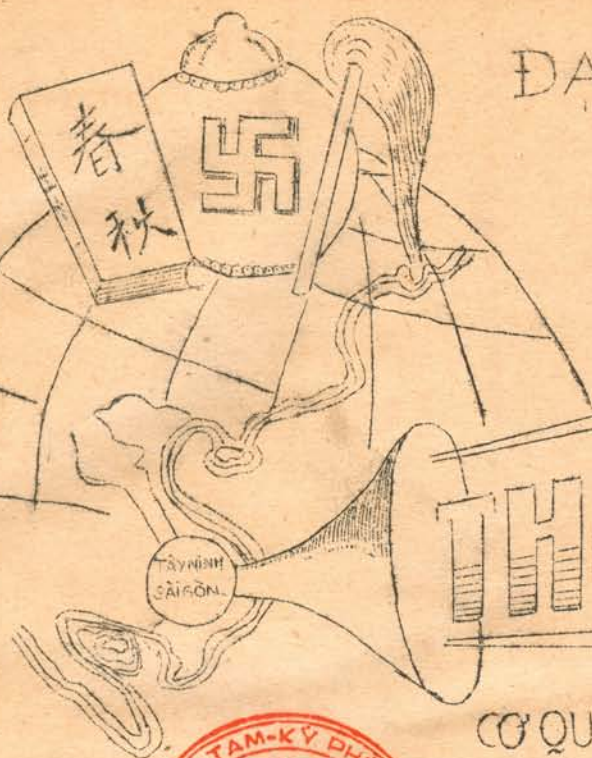


ĐẠI-ĐẠO-TAM-KỶ PHỔ-ĐỘ
TỬ THẬP BÁT NIÊN
TÒA-THÁNH TÂY-NINH



THÔNG-TIN

CƠ QUAN PHÁT-THANH PHỔ THÔNG GIÁO-LÝ



TRONG SỐ NÀY :

75

PHÁT-HÀNH NGÀY 10-4-QUỖI-SỬU
(D1, 12/5/1973)

- ✧ ĐỨC HỘ-PHÁP THUYẾT-ĐẠO TẠI HÀNH-CHÁNH HỌC-ĐƯỜNG HỒI 17 GIỜ NGÀY 12/7/MẬU-TÝ
- ✧ LƯƠNG-TÂM
Bài của Đức THƯỢNG-SANH
- ✧ Các bài Diễn-văn tại Viện Đại-học Cao Đài ngày 17 tháng 4 năm 1973 của:
 - Ngài KHAI-ĐẠO CT.HD.Quản-trị.
 - Ngài BẢO-SANH-QUÂN Bác-sĩ LÊ VĂN HOACH, Tân Viện-trưởng VDH.Cao-Đài.
 - Ngài HIẾN-PHÁP Qu.CQ.Hiệp-Thiên-Đài
- ✧ NGUYỄN-VĂN BỨC THƯ CỦA TAMAMITSU - FUJINOMIYA GỢI CHO NGÀI HIẾN-PHÁP .
- ✧ THÔNG-TRI SỐ 3-NCPS/TT. - TIN-TỨC
- T H Ơ

KÍNH - BIỂU

THỰC HIỆN - PHÁP

THUYẾT-ĐẠO TẠI HÀNH-CHÁNH HỌC-ĐƯỜNG HỘI 17 GIỜ NGÀY 12-7-MẬU-TÝ
(1 9 4 8)

Đáp từ hai bài diễn-văn của hai vị Lê-sanh Tân-phong,
Phạm-Hải-Tông, Đinh-Công-Cự.

Qua lấy làm hân-hạnh thấy được tinh-thần tấn-hóa của toàn thể mấy em, mấy con tưởng chúng không chỉ thỏa-mãn hơn. Từ 23 năm đạo mà Qua trông cậy hơn hết, là thấy mấy em tấn-hóa về đạo-đức tinh-thần thì không có mùi vị nào ngon hơn, tưởng như mình đang thêm-thường món ăn dầu rau, dầu củ có khi thêm ăn cũng ngon lành mà chớ.

Qua thêm cái món ăn mà mấy em vừa cho Qua ăn đó, vì Qua nghe nó ngon ngọt làm sao, Qua để lời khen hai em đó. Ngoài ra Qua xin giải-nghĩa cho mấy em biết phận-sự của mình rồi mới hiểu được phận-sự của chúng qua, tức là của toàn Thánh-thế Đức Chí-Tôn, có vậy mới phân-định được nhiệm-vụ trọng-yếu tương-lai như thế nào, các cơ-quan đương-nhiên cố-tâm giáo-hóa mấy em, mấy con là một điều trọng-yếu hơn hết, không làm điều ấy không đặng, tại sao làm không đặng? Là tại không lẽ đại-nghiệp của Thánh-thế Đức Chí-Tôn, tức toàn Hội-thánh từ thử đến giờ, mà mấy anh của Qua kể tiếp mấy qua đã đổbiết bao nhiêu mồ-hôi, bao nhiêu nước mắt, đã chịu bao nhiêu khổ não xác thịt lẫn tinh-thần, chỉ mong ước có một điều là đại-nghiệp thiêng-liêng này được tồn-tại, cả thầy đều biết rằng không có ai lột da mà sống đời, trước qua thì sau tới kế-nghiệp đặng trường-tồn, ngày nay phận-sự của mấy qua diu-dắt mấy em, mấy con, đó là cả đại-nghiệp tinh-thần, mà trước khi giao, phải lựa, phải chọn cho có người xứng phận bảo-thủ vững-vàng đại-nghiệp đó mới phải.

Ngày nay đứng trước mấy em, Qua lấy làm đau lòng mà nói, biết nói ra mấy em sẽ ngán mà sự thật buộc lòng phải nói. Đạo chưa đủ gì hết, mười phần đạo kể cả hữu-hình hay Thiêng-liêng, về mặt vật-chất hay mặt tinh-thần, chúng ta đi chưa được hai phần - mười, sự thật là vậy.

Ngày kia tới phiên mấy em cầm vận-mạng của Đạo, cầm quyền hành của Đạo, chừng đó mấy em sẽ thấy rõ, càng ngày càng tấn-triển mãi, nên đạo của chúng ta có phận-sự khó-khăn hơn hết là đảm-nh

nhệm đứng ra dung-hòa tâm-lý tín-ngưỡng của nhơn-loại. Phải đối-phổ với các tôn-giáo hiện-hữu trên mặt địa-cầu. Thiên-hạ ai cũng phải nhìn-nhận, ai cũng rõ biết rằng các tôn-giáo ngày nay đã làm-lạc, đã thất chơn-truyền tinh-thần nhơn-chúng đương tìm kiếm một mảnh-lực tinh-thần nào chan-chứa tâm-đức, có thể làm cho mình thỏa mãn, ngày giờ này họ đang tiếm-tàng, họ vẫn còn thiếu, vẫn còn khao khát, họ đói kém tinh-thần, họ còn đói kém tín-ngưỡng, ta thấy Đức Chí-Tôn đến tạo đạo Cao-Đại tại mặt thế này.

Ngài nói lập Hội-thánh đặng làm Thánh-thê của Ngài. Bởi Ngài muốn chung-sống với con cái Ngài, câu ấy giá-trị như thế nào mấy em rần rần hiểu, ngày nay dầu phàm nào, dầu một vị chí Phật như Phật Thích-Ca kia nữa, đến lập-giáo, đặng lễ đạo Phật vững ch chắc lắm vậy, đặng làm tâm-lý nền móng cho toàn nhơn-loại, và Qua dám nói rõ ràng, kể các tôn-giáo không tôn-giáo nào chơn-chánh bằng Đạo Phật, mà Phật-giáo còn mất năng-lực cứu-thê độ-nhân, chỉ có ở Á-đông đây, còn phía Âu-châu thiên-hạ đương tiếm-tàng quan-sát triết-ly cứu-khố, Qua nói thiếtdạo-đức tinh-thần của các Tôn-giáo chưa làm thỏa-mãn tâm-lý của loài người, họ còn đương thèm-thường khao-khát ta thử hỏi:

Chí-Tôn Ngài muốn chính mình Ngài đến với con cái của Ngài là ý tứ gì vậy. Ngài đến như là phương-pháp chót, hơn thua gì cũng tự ở nơi Ngài mà thôi. Ngài nói:

Thầy quyết đến với các con, nếu các con lập đạo không-thành thì chính mình Thầy phải tái-kiếp, họa may chăng, chỉ một mình mới đủ quyền-năng làm tinh-thần loài người, đặng an-ủi và thỏa mãn, Thần cũng có, Thánh cũng có, Tiên cũng có, mà Phật cũng có, n Ngài đã sai đi đủ hết, nhưng tinh-thần nhơn-loại vẫn còn đói đau k khao-khát, lòng hoài-vọng cho nên mới đến giải-đoạn này.

Đồ-đệ của Ông là Thần Thánh, Tiên, Phật nơi Ngọc-Hư cũ Cung đã cầu-khẩn xin Người dùng giảng-thê, nếu như Người không đến, ta thử hỏi có ai lập Đạo nên đặng cho đời chăng? Chí-Tôn đã nói: n Nếu các con lập không thành thì Thầy phải giảng-thê, đã can Ông thì mình phải làm cho được, xét ra các phần tử của mấy em ở trong Thánh-thê là Ông vậy, mấy anh thay thế hình-ảnh Đức Chí-Tôn trong phần-tử của Ông đã định, biết đâu khi ta đã cầu-khẩn ngăn-cản tái-kiếp của Chí-Tôn mà ta không hay biết nên phải đứng vào Thánh-thê của Ngài.

Qua nói đây không chừng phạm-thương, Qua muốn tạo n ấ y em thành ông Trời ở tại mặt thế này, nếu mấy em thành Trời được, đó là điều sở-vọng đệ nhứt của Qua hơn hết , sự bí-mật đó k

không nên nói là mấy em có thể làm Trời được. Phải làm được, Qua biết chắc làm được, buổi này không làm được thì sau này cũng sẽ làm được, ngày giờ nào chư Thần, Thánh, Tiên, Phật đến cõi trần - thay thế cho hình-ảnh Đức Chí-Tôn, họ đến với Thánh-tâm toàn vẹn, thì chúng ấy sẽ quả-quyết làm được.

Chúng ta đây bắt-quá là kẻ mở đường mở lối mà thôi, chớ không phải là vai tuồng chánh. Chánh vai là chư Thần, Thánh, Tiên, Phật đến ngày giờ định họ đến biết đâu họ không có mặt trong mấy em, Qua không biết em nào, song Qua biết rằng đã có vì trước đã có, thì sau cũng phải có, Qua đây không biết mà mấy em cũng không biết. Chỉ tới thời buổi Chí-Tôn phân-định, thì chưa vì đó sẽ hiện ra, chớ chúng ta không thấu-đáo được Thánh-ý của Đức Chí-Tôn cũng không rõ nguyên-căn của ai được, nhưng biết rằng bốn-phần phải đào-tạo mãi cho thành Thánh-thế của Đức Chí-Tôn, tức là tạo ông Trời tại thế - này cho ra tương, nếu không có ông Trời tại thế gian này chúng ta sẽ khổ-não, thế-gian sẽ bị tiêu-diệt, vì con đường tán-hóa về vật-hình sẽ xô-đẩy nhơn-loại đi đến đâu chưa biết, mặt địa-cầu này nhơn-loại sẽ mất bay hay tằm phân mười, nếu tạo không thành chơn-giáo.

Qua vừa thuyết-minh cho mấy em biết trách-vụ thiêng-linh trọng-hệ hơn hết chẳng phải Qua mà thôi, cả mấy em cũng bị - lời hăm-he của Đức Chí-Tôn, luôn cả đoan hậu-tấn của chúng ta nữa, đời đời không cùng, đàn anh của mấy Qua, đến mấy Qua đây rồi đến mấy em, nếu đứa nào trong Thánh-thế của Đức Chí-Tôn thất-phận, thì ông sẽ đến, mà hễ ông đến, kẻ nào đương cầm-quyền không đủ năng-lực, mà bước ông phải đến đó, kẻ ấy bị hành-phạt, mà từ xưa đến nay không một đảng chơn-hơn nào không ghê sợ.

Vậy chúng ta cần phải biết điều nên lẽ hư làm thế nào cho Thánh-thế Đức Chí-Tôn đặng gần con cái của Ngài, con đường đi ở mấy anh của Qua đã đi, Qua đương đi và mấy em sẽ đi, ngày giờ nào mấy em tìm phương-thế bảo-trọng cầm vững vận-mạng của Đạo, tức là làm thỏa-mãn sở-vọng của Chí-Tôn đó vậy, điều đó mấy em phải tự lập mình mỗi ngày, tự hỏi mình, đảm-dương nhiệm-vụ đặng chặng, mà - mãi cố-gắng trau mình cho nên phận, Qua tưởng muốn thì phải được, rán hết sức mình ắt làm đặng vì ta quyết-đoán rằng có Chí-Tôn giúp-ta thành-tựu.

Phương-ngôn Pháp cổ câu: "Aide toi le ciel t'aidera" và Tiên-nho chúng ta nói: "Tận, nhơn-lực tri thiên-mạng" điều này hiển-nhiên chơn-thật lạ-lùng, chúng ta rán cố hết sức mình thì Chí-Tôn

mới ban cho cái huyền-linh của Ngài, nếu không rán không thể gì hưởng được, mấy em nhận-biết điều ấy, chúng ta là do Chí-Tôn kêu gọi đặng gây dựng ta phải cố-gắng, vì lẽ ta thắng tức ta phải dọa, mấy em nhớ. Đạo của mấy em chúng Qua đã tạo dựng cho mấy em đặng ngay kia mấy em tiếp theo chơn-truyền, luật-pháp thay thế cho mấy qua đặng truyền-nghiệp cho hậu-tân.

Pháp nói: "Chaque solda a un bâton de mŗechal dans son sacochē" nghĩa là mỗi tên lính đều có cây gĩa của ông Thông-chê trong bị của họ. Qua nói rằng: "Mỗi vi Tín-đồ đều có cái mảo của Giáo-Tông và Hộ-Pháp đội trước trên đầu, không lấy được là lỗi tại mấy em, chẳng lẽ có một người mà người đó chết rồi là diệt-tiêu n nền đạo."

Ngày kia không có gì vui hứng cho Qua hơn khi thấy xuất hiện trong mấy em, khi Qua đã già vô Tinh-thất an-duyng tinh-thần, mà thấy đặng mấy em bước lên ngôi địa-vị cao-trọng của Đạo, nên Qua được hưởng hạnh-phúc thấy như vậy thì vui sướng của Qua vô cùng tận./-

70AI-NIỆM TÔN-SỰ.

Kỷ-niệm triệu-thiên đấng Thế-thiên,
Lâm-phạm giác-thế độ trần-duyên.
Ưu-hương ái-chúng khêu hồn nước,
Bắc-ái từ-bi vũng lái-thuyền.
Chung-sống tự-đc gồm triết-thuyết,
Hòa-bình công-chánh dựng dân-quyền.
Suốt đời phụng-sự cho nhân-loại,
Danh-nghĩa trường-tồn thất ức-niên.

TỬ-TRƯỚC.

Đính-chánh: Nơi mục Tin-tức, Tin thuyên-bổ; trang 25, Thông-tin số 74. Vì Thừa-sứ NGUYỄN-MINH-NHUT, thay vì đã đặng Trần MINH-NHUT. Vì sự sơ-xuất, chúng tôi xin đính-chánh và xin Ông Thừa-sứ thông-cảm miễn-chấp cho./-

WONG TÂN

viết để tưởng nhớ hai đấng hiền-triết của Đại-đạo Tam-kỳ:
Đức Qu. GIÁO-TÔNG THƯỢNG-TRUNG-NHỨT và Đức CAO THƯỢNG-PRÂM.

Bài của CAO-THƯỢNG-SANH H.T.Đ.

x^x
x x

(Tiếp theo TT. số 14)

Người lý-tưởng của Ngài là người sống trong cảnh tịch-mịch, cách-biệt với người đời, đóng cửa rập ngõ không giao-thiếp với ai, để rèn luyện tâm-tánh trụ-vững tinh-thần. Như thế mới gần gũi được với thiên-nhiên, quang-năng trực-giác mới được sáng-suốt, tuy không ra khỏi ngõ cũng hiểu được thiên-hạ, không ngó qua cửa sổ cũng biết được thiên-đạo. Người ấy Lão-Tử gọi là Thánh-nhân. Trái lại người chung-đụng với thế-gian bị tranh-đấu về danh-lợi làm cho tâm-tánh vọng-động, càng đi xa càng bị sóng đời lôi cuốn, bản-tâm càng rối-loạn, thiên-tính càng lu-mờ, đó là tự-mình tìm lỗi diệt-vong vậy.

Người ta cho LÃO-TỬ cổ tư-tưởng yếm-thế tiêu-cực hoặc tư-tưởng của Ngài là độc-thiện kỳ-thân hay cá-nhân chủ-nghĩa, nhưng xét ra người học-đạo nên tùy theo đẳng-cấp và trí-thức của mình, lựa lọc thuyết nào cho thuận-tiện thi-hành cho tâm-tánh được nâng cao, tinh-thần được củng-rắn, ngoài ra phương-pháp nào quá cao-siêu ta chưa với tới được thì để lại cho bậc có quan-niệm cao hơn ta thực-hành.

KHÔNG-GIÁO: -Không-giáo cho rằng: Tâm là thần-minh của trời phú cho, nên tâm của ta với trời là một thể. MАНH-TỬ lại cho rằng cái bản-nguyên thiêng-liêng đối với tâm vẫn một. Hễ biết rõ tâm thì ta biết rõ tánh, biết rõ tánh tức là biết rõ trời đất và vạn-vật.

"Tôn-tâm dưỡng-tánh" là giữ cho còn cái tâm hư-linh của mình, nghĩa là đừng để cho tư-ý che lấp mất và nuôi cái tánh được sáng-suốt toàn-hảo như của trời đã phú cho ta, tức là biết có trời và thờ trời một cách chơn-thật.

Cái tâm giữ được còn mới thật là lương tâm, có lương tâm mới có lương-năng và lương-tri, tức là cái giới biết rất tự-nhiên, rất -nấn-huệ. Người không học mà giỏi là lương-năng, không suy-nghĩ mà biết là lương-tri. Cũng như đứa trẻ con cầm trên tay không đứa nào không biết triu-mến cha mẹ, chỉ vì lương-tâm nó

còn nguyên- vẹn thuần-túy.

Theo thuyết Không-giáo, người ta ở đời phân-biệt nhau ở nơi bậc quân-tử hay tiểu-nhân, hiền hay ngu là do người ta giữ cho còn cái tâm hay để cho mất cái tâm. Giữ cho còn cái tâm là đáng bậc thánh-hiền, bỏ mất cái tâm, con người vẫn là một "cây thịt" biết đi biết chạy mà thôi.

Đạo-học của Không-giáo chủ-ý nhứt về lý-thuyết tìm lại cái tâm của mình đã để số ra mất, vì lẽ người ta để con gà, con chó số ra còn biết đi tìm, há đâu để món bầu thiêng-liêng là cái tâm của mình số ra lại không đi tìm hay sao?

Tìm lại cái tâm đã mất tức là sửa mình đó.

Từ bậc vua chúa dĩ chí thứ-dân, ai cũng lấy sự học để sửa mình làm gốc. Muốn sửa mình cho ra người đức-hạnh hoàn-toàn, trước phải giữ cái tâm cho chính, cái ý cho thành, sau mới cách vật trí-tri, nghĩa là tìm hiểu rõ các sự vật và biết chỗ cùng-cực của sự biết.

Muốn giữ cái tâm cho chính thì đừng để cho sự tức giận, sự sợ hãi, sự vui say, sự ưu-hoan làm cho cái tâm ta chênh-lệch x xao-xuyến, vì một khi tâm bị loạn thì mắt không thấy, tai nghe không hiểu, ăn không biết mùi tức nhiên ta chẳng còn phân-biệt được cái tà chánh ngay gian mà xử sự đúng theo đạo-lý.

Khi tâm đã chánh, ý đã thành, cái lương tri, lương-năng của ta trở nên mãn-huệ, xem xét điều gì cũng hiểu rõ đến chỗ mâu-nhiệm sâu xa. Dầu đối phó với cảnh ngộ nào cũng đều-hòa và hợp với lẽ phải.

Con đường đã dọn sẵn, sự sáng suốt của tâm đã đủ sức d dliu-dắt ta trong bước tu-thân có còn chi trở ngại nữa.

Về tề-gia, trị-quốc, bình-thiên-hạ cũng do nơi con đường đó mà đạt thành.

...

Ngày nay, Đức CHỈ-TÔN khai nền Đại-đạo tại nước Việt-nam để cứu-vớt nhơn-loại lần cuối cùng, qui Tam-giáo hiệp Ngũ-chí, đem chủ-nghĩa từ-bi, bác-ái lập nền-tảng Đại-đồng Hòa-bình.

Đức CHỈ-TÔN từng dạy chúng ta lập tâm-chí thanh-cao và nhi đức hảo-sanh của Ngài mà phổ-độ sanh-chúng.

Lúc mới khai-đạo (1926) nhiều Chức-sắc lớn phải đi đến

nhà của những đạo-hữu trong hàng bình-dân để làm lễ khai-đàn. Một khi đến một đạo-hữu ở trong một túp lều tranh nơi xóm dân lao-động.

Đường đi trong ngõ hẻm trơn trượt vì gặp phải mùa mưa, phần đông Chức-sắc than-phiền đường như rất bực lòng đi đến chỗ không xứng đáng.

Lúc khai-đàn, Đức CHÍ-TÔN giảng-cơ ban khen vì đạo-hữu chủ-đàn và rầy cả Chức-sắc sao không hiểu nghĩa-vụ của mình đối với đạo và nhơn-sanh.

Bài thi cho cả Chức-sắc hiện-diện như sau đây:

"Bạch-ngọc từ xưa đã ngự rồi,
"Không cần Hạ-giới vọng cao ngời.
"Sang hèn trời kệ tâm là quý,
"Tâm ấy tòa sen của Lão ngời."

Từ ấy các Chức-sắc đi chứng lễ khai-đàn nơi tư-gia tỏ ý sốt-sản và không dám câu-nệ nữa.

Đức CHÍ-TÔN thường nói với các môn-đệ: "Tâm các con vừa động, Thầy đã biết rõ, vì tâm các con là một phần thiêng-liêng của Thầy ban cho, vậy tư-tướng các con Thầy đều biết, khá tìm hiểu".

Do theo đó chúng ta biết dân-tâm tức là thiên-ý và theo thệ-pháp của Đạo duy cố quyền vạn-linh đối với quyền Chí-Tôn mà t thời.

Lúc Đức Quyền Giác-Tông THUẬN-TRUNG-NHẤT còn tại thế, Ngài có tiếp một bài thi của Đức Chí-Tôn như sau đây:

"Nghiêng vai gánh vác đạo nhà Nam,
"Gắng khổ chịu tâm độ tánh phàm.
"Khổ ấy về sau danh-phận xứng,
"Chung lo trách nhiệm mới gìn kham".

Ngài thường nói với các Chức-sắc gần gũi với Ngài: "Tuy Qua hạnh-đạo vất-vả cực-nhọc nhưng Qua vẫn vui lòng luôn, vì đối với Thầy tâm của Qua được trọng-sạch, đối với nhơn-sanh tâm Qua đã được tho-thối an vui ... an vui vì được làm tròn nhiệm-vụ. Ngoài đời, được thưởng công bằng tiền bạc, trong cửa đạo chúng ta được thưởng-công bằng sự ban khen phủ-hủy của lương-tâm. Những tiếngban khen ấy, đối với Qua không lấy vật chi quý báu của đời mua được". Quý-hóa thay lời nói của người Anh cả chúng ta!

THIỆT - CẢM

của Thời-Quân KHAI-ĐẠO, Chủ-tịch Hội-đồng Quản-trị đọc nhưn buổi lễ nhậm-chức tân Viện-trưởng Đại-học Cao-Đài của Bác-sĩ BẢO-SANH QUÂN LÊ VAN-HOACH, ngày 17/4/1973 tại Tòa-thánh Tây-ninh.

Kính thưa Hội-thánh,
Kính thưa Ngài Hiến-Pháp,
Kính thưa Thiếu-tướng, Tư-lệnh sư-đoàn 25/Bộ-binh,
Kính thưa Đại-tá Tỉnh-trưởng,
Kính Bác-sĩ Tân Viện-trưởng,
Kính quý vị Khoa-trưởng và quý vị Giáo-sư,
Kính chư Chức-sắc Nam, Nữ,
Các em sinh-viên thân mến,

Hôm nay Hội-đồng Quản-trị chúng tôi hân-hạnh được ng
nghinh tiếp Ngài Hiến-Pháp đến chủ-tọa buổi lễ nhậm-chức Tân
Viện-trưởng của Bác-sĩ BẢO-SANH-QUÂN LÊ VAN HOACH cùng nhị vị :
Khoa-trưởng Sư-phạm Thạc-sĩ TRẦN-CỬU-CHÂN và Khoa-trưởng Nông-lâm
mục Kỹ-sư CHÂU-TÂM. Sự hiện-diện của quý liệt-vị là một khích-
lệ lớn lao chúng tôi mỗi quan-tâm trong việc phát-triển nền giáo
dục nước nhà, và đây cũng là cơ-hội chúng tôi thực-hiện đúng th
theo Thánh-ý cố HỒ-PHÁP đã tiên-dịnh đào-tạo cho con em chúng
ta có đầy đủ khả-năng văn-hóa và đạo-đức phục-vụ quê-hương cùng
nâng cao dân-trí để trở thành những phần-tử ưu-tú của đất nước.

Kính thưa Ngài Hiến-Pháp,
Kính thưa quý liệt-vị,

Với trọng-trách của Hội-thánh lưỡng-đài giao-phổ cho
tôi đứng ra thành-lập viện Đại-học Cao-Đài vào năm 1970 để mở
rộng việc phát-triển văn-hóa xã-hội của Tòa-thánh Tây-ninh cùng
góp mặt với các Viện Đại-học bạn trên toàn-quốc.

Nhưng mãi đến ngày 24/11/1971, Hội-đồng Quản-trị chúng
tôi mới được giấy phép của Bộ Giáo-dục và cố-gắng trong một thời
gian kỷ-lục để kịp khai-giảng vào ngày 28/12/1971 sau một tháng
được giấy phép.

Vạn sự khởi đầu nan, Viện Đại-học Cao-Đài gặp phải n
nhiều trở-lực khó-khăn đủ mọi mặt, song nhờ quyền-năng thiêng-
liêng và Đức HỒ-PHÁP gia-hộ, cùng sự tích-cực bảo-trợ của Hội-
thánh nên gần 2 năm qua Viện Đại-học Cao-Đài đã đoạt được
thành-quả tốt đẹp.

Trân-trọng kính-thỉnh Ngài Hiền-Pháp và quý liệt-vị
hoan-hỉ đứng lên để một phút mặt-niệm các Đấng Thiêng-liêng,
Đức HỒ-PHÁP và các bậc tiền-bối hầu tỏ lòng tri-ân trong một
mốt.

Kính thưa Bác-sĩ Tân Viện-trưởng,

Suốt gần hai niên-khoá 1971-1972 và 1972-1973 với tư
cách Quyền Viện-trưởng, tôi xin xác-nhận thành-quả tốt đẹp của
Viện một phần lớn do Luật-sư NGUYỄN VĂN LỘC BẢO-HỌC-QUẢ (Cựu
Thủ-Tướng), nhi. vị cựu Khoa-trưởng: Tiên-sĩ LÊ TRONG-VINH và k
Kỹ-sư ĐOÀN-MINH-QUAN cùng quý vị Giáo-sư Đại-học vì cảm-tình v
với Đạo, không ngần-ngại đường sá xa-xôi và sự di-chuyển cực
nhọc từ Thủ-đô Sài-gòn lên Tòa-thánh Tây-ninh để đảm-nhiệm việc
giảng-huấn cho 800 sinh-viên năm thứ nhất và năm thứ hai trong
2 Phân-khoa Sư-phạm và Nông-lâm-mục.

Đồng-thời với sự tận-tình giúp sức của Giáo-sư NGUYỄN
VĂN SÂM, Phụ-tá Viện-trưởng và Giáo-sư NGUYỄN VĂN TRƯỜNG cố-vấn
Kỹ-thuật, Thừa-sứ LÊ QUANG-TÂN Phụ-tá Viện-trưởng Đốc-trách ng
Ngoại-vụ và quý vị Giảng-sư nên việc điều-hành rất khả-quan và
đoạt nhiều thắng-lợi cho Viện, như số sinh-viên năm thứ hai đã
bị gọi nhập-ngũ tại các Trung-tâm huấn-luyện Thủ-đức và Đồng-đế
song nhờ sự nỗ-lực can-thiệp của Viện với Bộ Quốc-phòng nên số
sinh-viên năm thứ hai được xuất-ngũ trở về tiếp-tục học cho đến
nay.

Còn đối với các sinh-viên thân mến, tôi có lời khen -
ngợi các em đã nêu cao tinh-thần kỷ-luật và hiếu-học làm cho v
Viện Đại-học Cao-Đài càng thêm tiên-bộ song-hành với các
Đại-học bạn.

Kính thưa Ngài Hiền-pháp,

Kính thưa quý liệt-vị,

Song song với việc điều-hành viện, Hội-đồng Quản-trị
chúng tôi đặt nặng trọng-tâm xúc-tiên công-tác xây-cất Viện tr
trên phần đất 7 mẫu do cố HỒ-PHÁP đã chỉ-định tại Long-hoa với
kinh-phí dự-trù là 400 triệu. Nhưng với sự cố-gắng vượt-bực của
Hội-đồng Quản-trị chúng tôi là bằng mọi cách phải hoàn-thành v
việc xây cất khu C để đưa một số sinh-viên về nhập-học tại các
giảng-đường mới trong niên-khoá 1973-1974 và cũng đang soạn- th
thảo chương-trình giảng-huấn năm thứ ba và năm thứ tư để trình
Ông TỔNG-TRƯỞNG BỘ GIÁO-DỤC xin mở thêm: Cấp II Đại-học, Trung
tâm Sinh-ngũ và phân-khoa Kinh-tế XI-nghiệp trong niên-khoá tới.

(xem tiếp trang 12)

DIỄN - VĂN

của Ngài BẢO-SANH-QUÂN Bác-sĩ LÊ VĂN-HOẠCH, Viện-trưởng Viện Đại-học Cao-Đài - đáp-từ diễn-văn của Ngài Khai-Đạo - Chủ-tịch Hội -đồng Quản-trị Viện Đại-học Cao-Đài.

Kính thưa Ngài Hiến-Pháp, Quyền Chương-quản Hiệp-thiênđài,
Kính thưa Hội-thánh Hiệp-thiên-đài, Cửu-trùng-đài và
Phước-thiện,
Kính thưa Hội-đồng Quản-trị Viện Đại-học Cao-Đài,
Thưa quý vị Khoa-trưởng, Giáo-sư, Tổng-thư-ký và
Ban Giám-đốc Viện Đại-học,

Kính thưa quý ngài và quý vị,

Nhơn-danh Tân Viện-trưởng Viện Đại-học Cao-Đài và đại-d
diện toàn-thể khoa-trưởng, giáo-sư, Tổng-thư-ký, Ban Giám-đốc và
sinh-viên các phân-khoa, trân-trọng chơn-thành chào mừng, cảm-tạ
quý ngài và quý vị đã đáp lời mời của Viện Đại-học hoan-hỷ đến dự
buổi lễ hôm nay.

Trước hết, tôi xin trân-trọng trình bày vài nét đại-cương
của nền Đại-đạo:

Cách đây 48 năm, đại đa số nhơn-dân Việt-nam mộ-đạo trên
tiềm-thức tôn-thờ, lễ-bái và chưa hề được hành-đạo đúng-mức chơn-
truyền giáo-pháp như Đại-đạo Cao-đài đang hoàng-pháp hiện nay.

Trong tình-trạng đó, Đức Chí-Tôn hoàng-khai Đại-đạo Tam-kỷ
Phổ-độ, dùng huyền-diệu tiên-thiên giảng-cơ giáo-đạo.

Trên phương-diện cứu-nhơn độ-thế, Đại-đạo chủ-trương tận-
lực giáo-nhơn qui-thiện, chuyển-đọa vi-thăng, tiêu-trừ nghiệp -ch
chướng. Nhờ đó, Đại-đạo Tam-kỷ Phổ-độ phát-triển mạnh và không -n
ngừng. Trong toàn quốc tỉnh nào cũng có Thánh-thất và hiện nay có
trên hai triệu Tín-đồ.

Việc phát-triển không ngừng đó thúc đẩy Hội-thánh quyết-
định thực-hiện theo Thánh-ý thành-lập Viện Đại-học Cao-đài để tạo
môi-trường nâng cao chơn giá-trị thanh-niên và sinh-viên trau giồi
tài-đức.

Viện Đại-học Cao-đài cũng là môi-trường huấn-luyện giáo-
đồ trở nên Chúc-sắc Thiên-phong hầu thực-hiện mỗi đạo cho đời theo
Thánh-giáo của Đức Chí-Tôn chạm khắc trước chánh-môn tại Tòa-thánh
Trung-ương cũng như tại các Thánh-thất trong toàn-quốc.

"CAO THƯỢNG CHỈ-TÔN ĐẠI-ĐẠO HÒA-BÌNH DÂN-CHỦ MỤC,
"ĐẠI TIỀN SÙNG-BÁI TAM-KỲ CÔNG-HƯỞNG TỰ-DO QUYỀN"

Đất nước đang trong thời-kỳ chấm-dứt chiến-tranh và lập-lại hòa-bình theo hiệp-dịnh Parie do bốn bên ký kết ngày 27/1/1973. Viện Đại-học Cao-đại được Thành-ý chỉ dạy, thành-lập đúng lúc, để đào-tạo nhân-tài cho thời hậu-chiến. Thành-lập Viện Đại-học là việc khó, mời giáo-sư hữu-danh tham-gia công-tác cũng là một việc khó, chọn lọc thanh-niên, sinh-viên có tinh-thần đạo-đức lại càng khó, nhưng tất cả cái khó đó Hội-thánh đã vượt qua sau nhiều cố-gắng không ngừng. Còn một cái khó rất tế-nhị là làm sao giữ được Viện-Đại-học miên-trường với nền Đại-đạo và trong miên-trường đó thanh-danh của Đại-đạo, uy-tín của Viện Đại-học phải được càng ngày càng thêm sáng chói.

Vậy hôm nay, nhân-danh Viện-trưởng, cầu-nguyện Đức Chỉ-Tôn phò-hộ miên-trường Hội-thánh, trong đó có Ngài Hiến-Pháp, Ngài K Khai-Đạo, quý Ngài trong Hội-đồng Quản-trị Viện-Đại-học, quý Ngài Cố-vấn, quý vị Khoa-trưởng, Giáo-sư, Tổng-thư-ký, Ban Giám-đốc được luôn luôn dồi-dào sức khỏe cũng như minh-tâm kiến-tánh, tận-tình giúp đỡ Viện Đại-học trong việc chấn-hưng Đạo-đức, đào-tạo nhân-tài để Viện Đại-học luôn luôn được góp phần phát-triển trên mọi phương diện với Quốc-gia dân-tộc, Thanh-danh cũng như uy-tín của Viện Đại-học một phần lớn sẽ nhờ sự giúp đỡ của quý Ngài và cũng do sức hợp-tác của quý vị.

Trước ngưỡng cửa hòa-bình của đất nước, trước tình cảnh cơ cực của nhân-dân, hôm nay chúng ta qui-tụ về đây với Hội-thánh Đại-Đạo Tam-kỳ Phổ-Độ, cách xa Thủ-đô Sài-gòn hàng trăm cây số để cùng nhau lo việc bá-niên chi-kế, nhất là thế theo hiệp-dịnh chấp-dứt chiến-tranh và lập lại hòa-bình ở Việt-nam, trong đó nhân-mạnh rất nhiều về hòa-bình, dân-chủ, mọi quyền tự-do căn-bản của nhân-dân, đứng với tinh-thần hai câu Thành-giáo đã từng tô-dậm nét trước Chánh-môn từ 48 năm qua.

Thống-nhứt và toàn vẹn lãnh-thổ của Quốc-gia, độc-lập và chủ-quyền của dân-tộc, đã được quốc-tế công-khai công-nhận. Viện Đại-học Cao-Đại được đứng đìp đóng góp với Bộ Quốc-gia Giáo-dục để phục-hồi và phát-triển nền văn-hóa Việt-nam vốn đã lừng-danh tự-cổ "Bốn ngàn năm văn-hiến".

Trước khi chấm-dứt, tôi chỉ mong ở các cháu thanh-niên và sinh-viên là phải tận-dụng thời-gian và sức lực để nên người hữu-dụng...

đối với quốc-gia, xã-hội trong tương-lai. Đó là điểm duy-nhất để
bảo-ôn quý Ngài sáng-lập Viện Đại-học và quý vị Khoa-trưởng, Giáo
sư và toàn-thể nhơn-viên của Viện.

Thanh-danh, uy-tín của Viện một phần lớn cũng do mấy cháu
mà sáng hay mờ. Mọi người sẽ nhìn vào các cháu để đánh giá kết-quả
của Viện Đại-học vậy. Một lần nữa, trân-trọng cảm-tạ quý ngài, quý
vị và thân-ái như lời các cháu thanh-niên, sinh-viên./-

✧ ĐIỀM-VĂN CỦA NGÀI THỜI-QUÂN KHAI-ĐẠO, CHỦ-TỊCH HỘI-ĐỒNG
QUẢN-TRỊ (Tiếp theo trang 9)

Với một ngân-khoản to-tất dự-trừ xây cất Viện Đại-học Cao
Đài như thế, Hội-đồng Quản-trị chúng tôi tin-tưởng vào sự tích-cực
bảo-trợ của Hội-thánh, sự yểm-trợ của chánh-quyền và lòng hảo-tâm
giàu thiện-chí của chư tín-hữu Cao-đài trên toàn-quốc góp phần vào,
nhứt-dịnh Viện Đại-học Cao-đài tương-lai sẽ được hoàn-thành trong
một ngày gần đây.

Trong niềm hoan-hỉ của buổi lễ hôm nay, Hội-đồng Quản-trị
chúng tôi xin chân-thành cảm-tạ Ngài Hiến-Pháp, quý quan-khách và
quý liệt-vị đã nhân chút thì giờ quý báu đến chủ-tọa buổi lễ ban
cuyền Viện-trưởng và nhi-vị Khoa-trưởng là một vinh-hạnh đặc-biệt
dành cho Viện Đại-học Cao-đài. Nhơn-danh Chủ-tịch Hội-đồng Quản-trị
tôi xin tuyên-bổ khai-mạc buổi lễ và xin trân-trọng kính chào Ngài
Hiến-Pháp và quý liệt-vị./-

Nay kính.

✧ NGÀY MÔNG 8 THÁNG 4 NĂM QUI-SỬU (DL, 10 THÁNG 5/ 1973),
ĐẠI-LỄ VĨA ĐỨC PHẬT THÍCH-CA, ĐẠI-DÀN SẼ CỬ-HÀNH VÀO TÝ-THỜI MÔNG
7 RANG MÔNG TÂM TẠI ĐỀN-THÁNH, VỚI SỰ DỰ CỨNG CỦA HỘI-THÁNH VÀ CHƯ
TÍN-HỮU, NHƯ THƯỜNG-NIÊN

✧ NGÀY MÔNG 10 THÁNG 4 NĂM QUI-SỬU (DL, 12/5/1973), LỄ KỶ-
NIỆM NGÀY QUI-THIÊN CỦA ĐỨC HỒ-PHÁP, TIỂU-DÀN SẼ CỬ-HÀNH VÀO TÝ-TH
THỜI MÔNG 9 RANG MÔNG 10 TẠI ĐỀN-THÁNH, VÀ LỄ TẾ-ĐIÊN ĐƯỢC CỬ-HÀNH
TẠI BẢO-ÂN-TỬ VÀO LÚC 09 GIỜ NGÀY MÔNG 10 NHƯ THƯỜNG-NIÊN

TIỀN - VIÊN

của Ngài HIÊN-PHÁP Quyền Chương-quản Hiệp-thiên-đài đọc nhân buổi lễ nhậm-chức tân Viện-trưởng Đại-học Cao-đài ngày 17/4/1973 tại Tòa-thánh Tây-ninh.

Kính thưa Hội-thánh,
Kính Ngài Khai-đạo Chủ-tịch Hội-đồng Quản-trị Viện Đại-học CD.
Kính Trung-tá đại-diện Đại-tá Tỉnh-trưởng,
Kính quý quan-khách,
Kính Bác-sĩ Tân Viện-trưởng,
Kính nhị vị Khoa-trưởng và quý Giáo-sư,
Kính chư Chức-sắc và toàn-đạo nam nữ,
Các em sinh-viên nam nữ,

Tôi rất hân-hạnh đến chủ-tọa buổi lễ ban-quyền hôm nay cho Tân Viện-trưởng Viện Đại-học Cao-đài, Bác-sĩ Bảo-sanh-quân và nhị vị Khoa-trưởng Sư-phạm và Nông-lâm-mục.

Nhơn-danh Hiên-pháp quyền Chương-quản HTĐ. tôi xin có lời khen-ngợi Ngài Thời-quân Khai-đạo Chủ-tịch Hội-đồng Quản-trị kiêm quyền Viện-trưởng Đại-học Cao-đài đã làm tròn trọng trách của Hội-thánh lương-dại giao-phổ, là thành-lập Viện Đại-học Cao-đài đúng t theo tiêu-chuẩn của Hội-thánh và thánh-y Đức Hộ-Pháp.

Viện Đại-học Cao-đài đã đạt nhiều thành-quả tốt đẹp là nhờ sự cố-gắng tối-đa của Hội-đồng Viện, của quý Giáo-sư, của những cộng-sự-viên đặc-lực cố gắng nhiệt-tâm và thiện-chí lo-lắng đến việc đào-tạo thế-hệ tương lai để phục-vụ quê-hương đất nước. n Nhất là Hội-đồng Quản-trị đã đặt nặng-trọng tâm xúc-tiến việc xây-cất các giảng-đường mới cho được khang-trang kịp ngày khai-giảng t trong niên-khoá tới.

Kính Bác-sĩ Tân Viện-trưởng, và nhị vị Khoa-trưởng.

Cần hai năm qua, Viện Đại-học Cao-đài đã vượt qua mọi trở lực khó khăn và đã hoàn-thành tốt đẹp song-hành với các Đại-học Đ khác trong toàn quốc. Hôm nay với trách-nhiệm mới, Hội-thánh đặt trọn niềm tin nơi Bác-sĩ Viện-trưởng và nhị vị Khoa-trưởng trên lãnh-vực chuyên-môn để điều-hành Viện Đại-học Cao-đài được thành-công mỹ-mãn hơn, và phát-triển nền Giáo-dục nước nhà đứng với trào-lưu tiên-bộ của thế-giới.

Các em sinh-viên nam nữ,

Điều đáng hân-hỉ và vui mừng nhất của qua là được nghe và thấy các em sinh-viên nam nữ hiếu-học, thật rất xứng đáng là sinh viên của Viện Đại-học Cao-đài.

Trước khi buổi lễ bế-mạc, tôi xin kêu gọi toàn-thể Chức-sắc và chư Tín-hữu nam nữ trên toàn-quốc đã thiết-tha trong việc p phát-triển văn-hóa xã-hội nước nhà, xin lưu-tâm góp phần xứng-đáng trong công-tác xây-dựng Viện Đại-học Cao-đài sớm được hoàn-thành.

Trân-trọng kính chào chư quý liệt-vi./-

TOẠI-NIỆM

ĐỨC TÔN-SƯ HỒ-PHÁP

T h a n ô i !

Khởi mạch thâm từng đêm chuông điện Thánh,
Đệt mền sâu mỗi sớm ngọn Linh-san.
Kể từ ngày Đức Tôn-sư gởi xác, kỳ Long-mã ở Tân-bang,
Biết bao thuở chư đệ-tử được tin, nghinh Liên-đài về Việt-quốc.
Mọi đời giang-sơn ngày thống-nhất,
Hiềm-vì thổ-võ cảnh qua phân.
Mừng mười ngày lễ triệu-thiên HỒ-PHÁP, Hội-thánh mãi ghi ân.
Bảy ức niên công lập đạo Cao-đài, non-sanh còn đời đức.
Nhìn tiết Hạ sang đưa sấm ưu-hương giục đôn ve kêu ray rứt,
Nhớ mùa sen nở nghe hơi Đổ-vũ khiến giọt lụy nhỏ đầm-đìa,
Nền Hòa-bình của Thầy tướng như nắng ấm chiếu ngàn tia.
Hạn tiêu-diệt kẻ thế xét kỹ lòng đau ôi mấy đoạn,
Cơ vay trả nghĩ thôi ngao-ngán.
Luật thương yêu cấm hẳn cạnh-tranh,
Tỉnh người đừng say đắm bả lợi danh.
Giúp đạo đặng vững vàng cân pháp-lý.
Đường tu không màng địa-vị,
Bước khổ vẫn giữ thiên-lương.
Nay ngày Phật-dẫn con nguyện dâng nén tâm-hương,
Trước cảnh Tổ-dinh khách cảm đọc bài văn-tế.
Quả-phẩm đôi mâm bái lễ,
Tinh-thần một khối qui-nguyên,
Hồi ôi thương thay kính thay.

H U Ệ - P H O N G

Bái bút

TÒA-THÁNH, ngày 10 tháng 4 Quý-sửu
(D1, 12 / 5 / 1973)

LỜI TÒA-SOẠN.

Dưới đây là nguyên-bản bằng Anh-ngữ bức thư của Ông TAMAMITSU FUJINOMIYA từ Nhật-bản gửi cho Ngài HIẾN-PHÁP Quyền Chủ-ông-quản Hiệp-thiên-đài, chúng tôi đã đăng bản-dịch bằng Việt ngữ nơi trang 22, Thông-tin số 74 phát-nhành ngày 25/3/Quý-sử (DL, 27/4/1973), nay chúng tôi xin đăng nguyên-văn bức thư này để công hiến chư đồng-đạo độc-giả làm tài-liệu./-

His Eminence TRƯỞNG-HỮU-ĐỨC
ĐẠI-ĐẠO TAM-KY PHO-ĐỒ
TOA-THANH TÂY-NINH
Saigon, South Vietnam

901-28 Kamioka, Konan-ku
Yokohama-ski, Kanagawa, Japan
March 14 th, 1973.

Your Eminence,

I am deeply grateful to you.

On December 13, 1972, I received the divine revelation at Mt. Fuji: "There is a great holy place in Vietnam. I prepared it for today. Go and make a tight connection with it." Visiting Vietnam, I found that the divine will was splendidly realized in Caodaism. I was very much satisfied with your God, doctrines characters, of leaders, scale of activity and aspirations.

Now, man is facing the last stage, and we men of religion need a tight combination among us which was formed by divine will and God's boundless love to launch a movement to save the world.

When I was invited to the meeting of the representatives of four great religions in South Vietnam of February 24, I made a proposition: "It is Vietnam where in a conference of world religions should be held. From here a God's pacific offensive against Satan should begin".

My proposition was approved unanimously by the meeting. I should be very much happy if Your Eminence would graciously give help to realize this plan. The spiritual meridian lies on the combination between Caodai in Vietnam and Fuji in Japan, and the earth based on God's will begin to turn round this true axis.

I express my heartiest thanks to God and to you for all your kindness and sincere hospitality you and your people gave to me.

Praying that Caodaism will fulfill its divine mission and wishing your good health.

With deepest gratitude.

Sincerely yours
TAMAMITSU FUJINOMIYA
Representative of Hinomoto.

CỬU-TRUNG-ĐÀI

Văn-phòng

NGỌC CHÁNH PHỐI-SU

Số: 3-NCPS/TT.

ĐẠI - ĐẠO TAM - KỶ PHỔ - ĐỘ

(Tứ thập bát niên)

TÒA - THÁNH TÂY - NINH

THÔNG TRI

HỘI-THÁNH CỬU-TRUNG-ĐÀI NAM, NỮ

Kính gửi: Thượng-thống Cửu-viện, các cơ-quan trực-thuộc tại Trung-ương, Khâm-thành, Khâm-trấn, Khâm-châu, Đầu-phận, Đầu-tộc, Chức-việc và toà đạo lương-phái

NAM và TRUNG-TÔNG-ĐẠO.

Kính chư Hiền-hữu, Hiền-muội;

Chiếu Thánh-thơ số: 113/QCQ-HTĐ ngày 11 tháng 3 Quý-sửu (DL, 13/4/1973) của Ngài Hiền-Pháp Quyền Chương-quản Hiệp-thiên-đài và lời phê số: 30/ĐS-SL của Ngài Đầu-Sư Chương-quản Cửu-trùng-đài namphái dạy:

Hội-thánh một lần nữa nhắc lại về ngày sinh-nhật 6 tháng 5 Âm-lịch của Đức Hộ-Pháp. Do Thông-tri số: 14-NCPS/TT, ngày 29 - tháng 3 Nhâm-tý (DL, 12/5/1972) Hội-thánh Cửu-trùng-đài ban-hành bởi vi-băng số 9/VB của Hội-thánh lương-đài, Hiệp-thiên, Cửu-trùng và Phước-thiện quyết-nghị: Chế-giám lễ Sinh-nhật vì đã có hành-lễ ngày Quý-thiên.

Tuy nhiên, từ ngày ban-hành Thông-tri nói trên, có phần Chức-sắc, Chức-việc và chư Tín-hữu còn thắc-mắc; Trong kỳ Đại-hội Thượng-ban-niên Quý-sửu vừa qua có những cơ-quan đạo Trung-ương và chư Chức-sắc hành-quyền địa-phương đưa nghị-trình nêu nguyện-vọng của nhơn-sanh yêu-cầu Hội-thánh cứu-xét tái hành-lễ ngày Sinh-nhật Đức HỘ-PHÁP như trước. Với thỉnh-nguyện trên, Hội-thánh Cửu-trùng-đài không thể đơn-phương giải-quyết nên sau khi dâng trình lên Ngài Hiền-pháp Quyền Chương-quản Hiệp-thiên-đài được Ngài dạy trong Thánh-thơ chiếu-thượng nguyên-văn như dưới đây:

"

"
" Là người đạo luôn luôn phải tôn-trọng danh-thể của Đạo, tức là danh-thể của Hội-thánh và của Đức HỘ-PHÁP không nên nài xin cúng
" LỄ SINH-NHẬT mà làm trái Thánh-ý của Đức Ngài. Vì đã có quyết-nghị của Hội-thánh lương-đài và đặc-biệt là Thánh-giáo của Đức HỘ-PHÁP phải dạy dứt khoát bãi bỏ lễ Sinh-nhật ấy rồi.

" Nếu biết trọng địa-vị Thiêng-liêng của Đức HỒ-PHÁP là "Chúa Cứu-thế thật-sự thì đó là do Đức Chí-Tôn và quyền Thiêng-liêng định-đạo, Chừng đó chúng ta không sức mà suy-tôn Đức Ngài, "chớ đâu phải do Bôn-đạo chúng ta nài xin mà được.

"LỄ SINH-NHỨT của ĐỨC HỒ-PHÁP là do quyền-năng Thiêngliêng "của Đức Ngài định-đạo, Hội-thánh không thể nào đem cái Thánh-ý "của Đức Ngài".

Vậy, Hội-thánh xin nhắc nhở chư Chức-sắc hữu-trách trung-ương cũng như địa-phương, nên giải-thích rõ-ràng và phổ-biến thật sâu rộng trong giới Chức-sắc và Tín-hữu hiểu biết Thánh-ý Đức HỒ-PHÁP và lời giảng-giải của Ngài Hiến-Pháp Quyền Chuông-quản Hiệp-thiên-dải nêu trên.

Qu. Thượng-thống Lại-viện ban-hành THÔNG-TRỊ này cho toàn thể Chức-sắc, Chức-việc và bônđạo triệt để tuân-hành./-

Nay kính

NỘI-CHÁNH, ngày 18 tháng 3 năm Quý-sửu
(DL, 20 / 4 / 1973)

QU. NỮ	QU. THÁI	QU. THƯỢNG	NGOC
CHÁNH PHỐI-SƯ	CHÁNH PHỐI-SƯ	CHÁNH PHỐI-SƯ	CHÁNH PHỐI-SƯ
(kỷ tên đồng dấu)	(k.t.d.d)	(k.t.d.d.)	(k.t.d.d)
<u>HƯƠNG-TIỂU</u>	<u>THÁI-HIỆU-T.</u>	<u>THƯỢNG-NHẢ-T.</u>	<u>NGOC-NHƯƠN-Th.</u>

Phê-kiến

Đ Ầ U - S Ứ

CHUÔNG-QUẢN C.T.D. NAM-PHẢI

(ấn - ký)

THƯỢNG-SÁNG-THANH.

Vâng-lệnh ban-hành.

QU.THƯỢNG-THỐNG LẠI-VIỆN

Giáo - sư

(kỷ tên đồng dấu)

NGOC-TINH-THANH.

C Ả M - T Ắ C.

T h i

GIÁO-TÔNG ban chức THÁI ĐÀU-SƯ,
Thừa-lệnh CHÍ-TÔN, đấng Đại-tử.
Bồi-đáp truân-chuyên cơn thống-khổ,
Thỏa-tình cực-nhọc buổi lao-lử.
Trau tâm đạo-đức dịu sanh-chúng,
Luyện tánh siêu-phàm đến NGOC-HỮ.
Lục-bá tam-thiên công-quả mãn,
Nhứt thời đặc-pháp ngộ Chơn-như./-

Tòa-thánh, ngày 10-12-Nhâm-tý

THÁI ĐÀU-SƯ

- 17 - (kỷ tên) THÁI-BỘ-THANH.

I)- LỄ KỶ-NIỆM NGÀY QUI-THIÊN CỦA ĐỨC THƯỢNG-SANH.

Vào Tý-thời (24 giờ) đêm 25 rạng 26 tháng 3 Quý-sửu (DL, 27 rạng 28/4/1973) Hội-thánh đã thiết Tiêu-đàn tại Đền-thánh để hành-lễ kỷ-niệm lần đầu tiên ngày Qui-thiên của Đức Thượng-Sanh. Ngài Hiến-Pháp Qu. Chương-quản HTĐ. dâng số. Với sự dự cúng của chư Chức-sắc, Chức-việc, Đạo-hữu nam nữ.

Sáng ngày 26, vào lúc 08 giờ 30, Hội-thánh, chư Chức-sắc, Chức-việc, Đạo-hữu nam nữ, lễ, nhạc, đồng-nhi, học-sinh Đạo-đức Học-đường, Lê Văn-Trung, Đại-đạo Thanh-niên-hội, Hương-đạo-đoàn ở Đại-đạo với nghi-lễ đạo đã cung-thỉnh bửu-ảnh của Đức Ngài từ Hiệp-thiên-đài Đền-thánh về Báo-ân-tử để hành-lễ tế-diện.

Đồng-thời, nơi rạp lễ tại sân Giáo-tông-đường, những mâm quả-phẩm do chư đồng-đạo tron g 19 Phân-đạo - Châu-thành Thánh-địa, các Cơ-quan đạo Nội-ô đồng đốt hương dâng hiến lên Đức Ngài.

Lễ tế-diện kết-thúc vào lúc 10 giờ 30 và Hội-thánh cung-thỉnh bửu-ảnh của Đức Ngài về thờ tại Hiệp-thiên-đài Đền-thánh y như trước.

Ngoài ra, vào lúc 20 giờ ngày 25, quý vị Chức-sắc Bộ Nhạc Trung-ương, quý vị Nhạc-sĩ Cơ-quan Phát-thanh và nhạc-sư Nguyễn-văn-Thịnh cùng quý nhạc-sĩ (Sài-gòn) đã lần lượt hòa-tấu Cổ-nhạc trong vòng 2 giờ để tưởng-niệm Đức Ngài ...

II)- LỄ AN-VỊ THÁNH-TƯỢNG THIÊN-NHÂN TẠI THÁNH-THẤT C.T. AN-GIANG.

Vào lúc 09 giờ 15 ngày 29 tháng 3 Quý-sửu (DL, 01/5/73), Ngài Qu. Thượng Chánh Phối-sư Thượng-Nhã-Thanh đã đến Thánh-thất Châu-thành An-giang, thuộc Châu-đạo An-giang để chủ-toạ lễ an-vị Thánh-tượng Thiên-nhân. Cùng đi với Ngài Qu. Thượng CPS. có Ngài Báo-Nông-Quân HTĐ. và một số Chức-sắc tháp-tùng. Về phần quan-khách có Đại-tá Tỉnh-trưởng An-giang, các cấp Quân, Cán, Chính, Công-thương kỹ-nghệ-gia, quý Phái-đoàn đại-diện Tôn-giáo ban: Quý-Phái-đoàn Phật-giáo Hòa-hảo, Phái-đoàn Công-giáo, Phái-đoàn Phật-giáo Tăng-giả và quý Phái-đoàn Chi-phái Đại-đạo Tam-kỳ Phổ-độ, ước độ trên hai ngàn người tham-dự.

Trước tiên, Ngài Qu. Thượng CPS. cùng quý quan-khách vào bái-lễ Đức Chí-Tôn, trở ra khán-đài để cử-hành lễ chào Quốc-kỳ, Đạo-kỳ và một phút mặc-niệm....

Tiếp đến, vị Đâu-tộc-đạo Châu-thành, Trưởng-ban Tổ-chức, đọc diễn-văn khai-mạc, đã cho biết: - Tuy công-cuộc kiến-tạo Thánh thất chưa hoàn-thành, nhưng số kinh-phí hiện nay đã lên đến : 9.675.007\$00, 2.000 ngày công thợ và 3.200 ngày nhân-công.

Lần lượt, quý đại-diện Bàn-trị-sự Phật-giáo Hòa-hảo, đại-diện chi-phái Bến-tre đọc diễn-văn trình bày cảm-tưởng. Đại-tá T Tỉnh-trưởng An-giang đề lời khích-lệ. Ngài Qu. Thượng Chánh Phối - sự ban huân-tử và vị Khâm-châu-đạo An-giang đáp-tử tri-ân Hội-thánh và quý quan-khách.

Buổi lễ kết-thúc vào lúc 10 giờ 30 cùng ngày. Và sau đó, Hội-thánh, quý quan-khách dùng cơm chay thân-mật với Ban Tổ-chức tại Hậu-điện.

Ngoài ra, suốt buổi chiều 27, trọn ngày 28 và trong suốt buổi lễ (29), Ban Kỹ-thuật Cơ-quan Phát-thành đã truyền-thanh Giáo-ly, Văn-nghệ, triển-lãm các tranh-ảnh, chiếu các cuộn phim Đạo-sự và trực-tiếp truyền-thanh, xướng-ngôn cuộc lễ.

III)- TIN THUYỀN-BỐ:

Chiếu Sắc-lệnh số 6/BPC/SL đề ngày 17 tháng giêng năm Quý Sửu (DL, 19/2/1973) của Ngài Khai-đạo Hiệp-thiên-đài có sự phê-kiến của Ngài Hiến-Pháp Quyền Chương-quản Hiệp-thiên-đài, vị Thừa-sứ Nguyễn-thành-Tất, Đề-nhi Trưởng-phòng Minh-tra, được kiêm-nhiệm thêm phận-sự Phụ-tá Trưởng Văn-phòng Bộ Pháp-chánh, đặc-trách các việc của Pháp-chánh ở vùng Thánh-địa và Pháp-chánh Trung-tông-đạo.

Cũng theo Sắc-lệnh trên, vị Thừa-sứ Trương-ngọc-Anh, Phụ-tá Trưởng-phòng Cải-trang, nay được kiêm-nhiệm thêm chức-vụ Phụ-tá Trưởng Văn-phòng Bộ Pháp-chánh, đặc-trách các việc của Pháp-chánh ở địa-phương Nam-tông-đạo.

Và chiếu Sắc-lệnh số 33/BPC/SL của Ngài Khai-đạo cũng được ban-hành cùng ngày với Sắc-lệnh số 6 nói trên, vị Thừa-sứ Lê-Quang - Tấn tự Trưởng được thuyên-bổ trách-vụ "Thanh-tra Pháp-chánh địa-ph phương".

Điểm đặc-biệt về nhiệm-vụ của Thanh-tra Pháp-chánh là được quyền kiểm-soát, đôn-đốc, giúp Pháp-chánh địa-phương thực-thi nhiệm vụ cùng giải-quyết tại-chỗ các vấn-đề khó-khăn, thắc-mắc trong phạm-vi trách-nhiệm. Ngoài ra, Thanh-tra Pháp-chánh còn có nhiệm-vụ trình phúc lên Bộ Pháp-chánh tường-định những trường-hợp Chúc-sắc bỏ bê

phận-sự hay tự-ý rời nhiệm-sở không lý-do chánh-dáng. Sự di-chuyển và hành-trình của vị Thanh-tra Pháp-chánh có tánh-cách bất-thần k khi muốn đến thanh-sát một địa-phương nào. Không cần thông-báo t trước là để bảo-vệ tuyệt-đối tính-chất vô-tư của Pháp-chánh./-

Định-chính: Nơi trang 4, câu: "Chaque solda a un bâton de maréchal dans son sacoché" chữ MARÉCHAL thay vì MRÉCHAL sai.

PHUNG-HOÀ NGUYỄN-VẬN.

Bài thi "CẢM-TÁC" của Ngài THÁI-ĐẦU-SƯ
THÁI-BỘ-THANH.

Thiên-liêng định-vị Địa-Tiên-Sư.
Thể-hiện quyền-uy giữ Đức Từ.
Đạo cốt tu-tâm thông lập-danh,
Tiên-phong luyện-tánh huệ an-lư.
Phi-thường vô-tướng không không sắc,
Siêu-việt lý chơn thiết-thiệt hự.
Cảnh giới trần-gian sanh hữu-hoại,
Công-viên cần đủ phước lai như.

TỬ-TRƯỚC.

BỘ Y TIÊN-VẬN.

Mừng nay ba Phái đủ Đầu-sư,
Hành-hóa thể-thiên chí thiện-từ.
Giác-tiến nhưn-sanh qua bốn giác,
Hoàng-dương Đạo-pháp phổ mao-lư.
Điều huyền chơn-lý thông tà chánh,
Diệt-tận phạm-tâm rõ thiết hự.
Năm mây cần-khôn xuôi một hướng,
Qui-nguyên Tam-giáo phục-lai như./-

Giáo-hữu THÁI-CHÂN-THANH.

HỘI-THÁNH KIỂM-DUYỆT NGÀY

09/2/Nh. Tý, 16, 22/3 và 2/4/Quý-sửu
(01, 23/3/72, 18, 24/4 và 04/5/73).

DANH SÁCH QUÝ-VỊ AN-NHÂN CỦA " THÔNG-TIN " (tt)

4466)	Võ-Văn-Chân	Phó Thủ-Biên Phước-Thiện Đệ 5	1	name
7)-	Nguyễn-thị-Chiến	Quản-Phận Đệ 9	0,5	"
8)-	Đỗ-Công-Chánh	Từ-Hàng Phước-Thiện, Đệ 5	0,5	"
9)-	Đỗ-Văn-Nhiệp	Chủ-Sở Phước-Thiện, Đệ 5	0,5	"
4470)-	Lai-Thị-Lan	Long-Quốc, Đệ 5	1	"
1)-	Bản-Cai-Quản	Phước-Thiện	1,5	"
2)-	Nguyễn-Thị-Nó	Long-Phủ, Đệ 5	1	"
3)-	Trần-quang-Thuận	CTS Đường-Nhơn Long-Quốc, Đệ 5	1	"
4)-	Trình-Thọ-Đường	" " " Phú "	1	"
5)-	Lai-Viện Nữ-Phái	Phước-Thiện	15	"
6)-	Mai-quốc-Tùng	Ban-Tiếp-Tân Đền-Thánh	1	"
7)-	Huỳnh-Văn-Của	" "	1	"
8)-	Nguyễn-Văn-Xương		1	"
9)-	Trần-Văn-Lên	Trường-Vinh, Đệ 8	1	"
4480)-	Dương-Văn-Vũng	Tá-Lý Thọ-hồ	1	"
1)-	Nguyễn-Long-Hồ	C.CTS Ban-Tiếp-Tân	2,5	"
2)-	Võ-Văn-Thực (tự Nhã)	Đệ 3	2,5	"
3)-	Ngô-Thị-Một	"	2,5	"
4)-	Tống-Ngọc-Minh	Long-Khuông, Đệ 9	1	"
5)-	Bùi-Duy-Tân	Long-Tĩnh "	1	"
6)-	Hồ-Thị-Diệu	CTS Từ-Thành, Đệ 7	1	"
7)-	Lâm-Văn-Hoa	Đường-Đường Phước-Thiện	0,5	"
8)-	Trương-Văn-Sang	C.CTS Long-Vĩnh, Đệ 5	0,5	"
9)-	Võ-Văn-Hoàng	Đầu-Phòng v/p Nông-Viện CTD	0,5	"
4490)-	Nguyễn-Văn-Nhan	Hành-Thiện Long-Vĩnh, Đệ 5	1	"
1)-	Trần-Đình-Trường	Quản-Thủ-Thánh-Địa	0,5	"
2)-	Thượng-Phước-Thanh	GS Phụ-Thống Công-Viện	1	"
3)-	Nguyễn-Văn-Bá	Long-Định, Đệ 5 giấy sấp 10 tờ		
4)-	Thái-Bá-Tông	Ban Kỹ-Thuật CQPT	0,5	"
5)-	Lai-Viện	Phước-Thiện	20	"
6)-	Bản-Tri-Sự Nam Nữ	Đệ 14	13,5	"
7)-	Nguyễn-Hoàn-Tất	Thôn-Sự, Bá-Hữu Đệ 1	1,5	"
8)-	Hiền-Tài Tân		2,5	"
9)-	Nghiệp-Đoàn Xe-đò,	Cửa số 2	10	"
4500)-	Lê-Văn-Hương	C.CTS Ban-Quản-Lý ĐDHD	0,5	"
1)-	Nguyễn-Hữu-Thế	"	0,5	"
2)-	Giang-Thành-Phước	Giáo-Sư ĐDHD	1	"
3)-	Trần-Văn-Viên	Từ-Duyên, Đệ 17	1,5	"
4)-	Nguyễn-Văn-Hoàng	C.CTS Tân-Phủ, Kiên-Phong	1	"

(còn tiếp)